

報日環循

光緒九年八月十一日 禮拜二 第三千九百二十五號 西曆一千八百八十三年九月十一號

俾江花十二員八至十三員  
車仔花十六員至十六員五  
方包花十三員五至十三員四  
軟花十四員至十三員五  
新地花十員五至十一員  
洋花十二員六至十一員七五  
青菊粗紗八十五員至九十員  
山鷄藍琵琶三井紗空員至空員  
紅牛粗紗九十二員五至九十一員  
紅佛中步紗一百員至九十七員  
紅龍臺粗紗九十三員至九十二員五

樹膠 廿四員五至九十員  
 鷄黑七磅原布一員五二五  
 廿號白布二員八五至二員八  
 十磅原布三員零五  
 三百號白布二員八五  
 六百號白布三員三五  
 金虎白布四員五  
 七百五號白布二員七五  
 六鶴八磅扣布二員二五  
 馬墨七磅止扣布壹員五五至壹員六  
 冲猪頭七磅扣布一員八至一員七五  
 鑲鑲七磅扣布二員壹  
 藍魚八磅四原布一員八五至壹員六五  
 八雀七磅扣布二員五  
 十雀八磅扣布三員二五  
 雁塔八磅扣布壹員七二五  
 紅鹿七磅扣布壹員七二五  
 銀鳳八磅扣布一員六  
 八寶蓋八磅扣布二員壹至二員一五  
 白洋布三員二至三員五  
 廿四碼花加紗一員七五至壹員五  
 色桂花三員六至三員七  
 紅扯花三員五  
 什色扯花布二員三至二員三五  
 什色花布壹員七五至壹員七  
 八磅七五紅布五員九  
 二磅五洋紅布壹員七至一員七七五  
 十四磅斜布二員四五至二員四五  
 綠龍白竹布三員二五  
 什色馬尾縐一員八五  
 金紅羽紗十六員七至十六員六五  
 棉花羽縐三員壹二五  
 藍佛八磅四原布二員一七五  
 銀牛七磅扣布一員四五  
 壹號元青羽縐十三員至十二員二五  
 什色羽縐九員八至十員  
 天青羽紗十六員至十六員五  
 白殺縐布六員三  
 殺縐羅九員二  
 什色閃巾六員五至五員五  
 什色花羽縐四員六至四員五五  
 素羽縐五員至五員四三  
 龍麥紅呷機六員三  
 箭鹿紅呷機六員五

壹號企頭呢二員六至二員七  
上衣着呢一員五至一員六  
雞躍紅絨六毫九  
棉羊絨一員至一員零五  
雙工紅絨七毫二至七毫四  
全毛厚佛蘭絨四毫四  
縐地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五  
尺二黑硬剪絨一毫六至壹毫六五  
壹號尺五黑軟剪絨二毫三五  
十磅洋氈四員五至四員三  
十二磅洋氈五員二至五員五  
十三磅洋氈六員

金山水銀現每担五十六員  
玻璃片三員二至三員二五  
正蚊鑒青銅二十一員至二十員零五  
威仁鑒青銅二十員至二十員零五  
青銅片小板二十一員二五  
日本花巾二十四員五至二十四員  
白鉛六員七至七員  
B 鑒黑鉛四員八至四員八二五  
喇照鉛四員七七至四員七七五  
瑞國軟扁鐵四員至三員九五  
線圓鐵枝二員九五  
英國壹六鐵枝二員七至二員六五  
集港壹六鐵枝二員五至二員六  
英國鐵線十一至廿號六員二  
集港鐵線十一至廿號六員  
英國方圓扁鐵二員二五至二員三  
集港方圓扁鐵二員二至二員二五  
英國軟白鐵五員二至五員二五  
集港硬白鐵五員一五至五員一  
舊山馬甲鐵二員一五至二員一七五  
新山中馬甲鐵二員至一員一  
英國鋼三員七至三員六  
瑞國鋼四員至四員二  
雲南錫二十四員至廿四員五  
豐興錫二十九員五至三十員  
臺灣樟腦十四員至十五員  
洋硝六員至六員二  
日本瀧礦二員二至二員五  
公屋角三千五百員至三千一百五員  
艾粉三百員至三百二十五員  
原桶木油六兩三至六兩二  
原桶生油六兩八至六兩五  
上火車米一員六五至一員七五  
中火車米一員五至一員五八  
一號安南占米一員七四至一員七五  
蔴包營占朴一員八至一員九  
安南更米一員四五至一員四二  
火車安南更米一員五至一員四九  
一號安南更米一員四九至一員五  
白壳荳一員七五至一員八  
黑皮青肉荳二員至二員零五  
新黃荳一員九至一員八五  
新青荳一員八至一員八五  
四川白蠟七十二員

羊城點石書局告白

啟者本書局創設廣州市城西關十五甫外多寶大街延請宿儒選定善書鈔錄仿西法機器點石以中國真墨刷掃現印五經文海文約萬篇書藝十本正月出書另大題蒼萃小題珍珠繡策學大成彙選館詩萬首賦苑珠林廣增題解韻編全集縮印國子監石刻五經讀本及一切要用書籍次第發沽以上各書均不惜工本精心校訂可無魯魚亥豕之誤揣摩家當以急睹爲快也吾粵人文淵藪鴻裁鉅製著作日宏而曹倉鄴架之所藏尤不乏奇書祕本諸君子有欲公諸同好尙希蒞局點石嘉惠士林是所厚望焉

羊城點石書局主人謹啟

四十四全

PORTLAND CEMENT FACTORY

雙馬頭牌

味地洋行

托地家祖好上  
售發司公味地

REGISTERED  
TRADE MARK

Heyn Brothers

Lunenburg.

啟者本行之上好祖家坭不論何等工程均皆合  
用水陸咸宜經有西人試驗過將此坭好處逐款  
列明本行經已轉譯唐文矣如欲知其詳者請  
到本行一看便知此坭功力最大用此坭者較於  
用次等平價之坭尚爲便宜也此坭專由本行發  
售當時均有新貨到本行亦因時價沽發耳本行  
專沽此坭多年人人皆知爲頂上好貨惟往日係  
用黃紙招牌未有嚙頭今仍用黃紙加雙馬頭嚙  
於招牌內如上款式以便稱呼 諸君光顧請認  
明此嚙爲荷 香港味也洋行謹佈 五〇三

**屈臣氏監製疳積花塔餅發售**  
 此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除蟲般虫痰及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病叢生醫家雖治多有因此而誤殤者甚為可惜如服此餅虫積盡消且能惜補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蠱患本藥局倡設於香港已四十年徧究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無耗伐耗削之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房稟准用龍麟件塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧認明牌庶免有悞 每罇銀式毫五  
 香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房識

啟者上環馬路新和隆玉器盤碗店生意前日係黃灼鄺乙黃洽黃清文等台伴今因黃灼鄺乙等志別業自願將生意項與黃洽黃清文源記堂咸受所有前日付項揭項借項歸鄺乙黃灼經手是問俱歸二人支理各貴客欠到小店之貨項交到新和隆司事人源記堂手收方妥倘日後生意興隆亦不關黃灼鄺乙等之事特字聲明以免後論

八月 初四日 新和隆告白 璧士

祖家威咽英園坭  
出  
啟者今有祖家威  
咽英國坭運到悉  
屬上等之貨別家  
未有價甚相宜  
諸君合用請至本  
行辦辦面議是荷  
光緒九年  
二月二十六日  
蝦喇爹威士行謹  
啟  
白  
告  
現洪桂昌先生  
移居上環大馬  
路餘麗里口二  
層騎樓上診症  
先生精於岐黃  
藥到病瘳特此  
佈聞俾得同臻  
壽域也 甲子  
七月 廿四日  
王壽卿謹啟

新到參人發兌  
茲本號自辦正北  
土木人參發客如  
貴商欲採買者請  
移玉到本號面  
議價甚相宜特此  
佈聞 光緒九年  
八月初四日  
香港大鐘樓下第  
十二號門牌洛興  
號謹啟 繼三主

森源號  
向蒙仕商賜顧已揚名日久本號  
不惜工本親選精工上料專造各  
欸家用襪襪與省城貨物相同每  
對價銀四毫今新張減價每對價  
銀三毫五自辦正上海帽繡線膠  
洲毛氈天津京鞋福州鞋香牌發  
客價甚相宜如假包換欲求傳名  
而矣 舖在香港中環大馬路  
燕芳齋鞋店全舖  
白七月十七日 森源號謹啟

陳  
白辦各款暹羅  
洋扇象牙檀香  
描金漆器皿發  
客貨真價實諸  
尊光顧請移玉  
到粵東省城沙  
基西興街北向  
開張光緒八年  
十月吉日  
陳錕記謹啟



## 報

聞 新 城 羊

擊楊必仁稟辭往六門緝私清遠右營守備鄧佐清稟銷會辦老城緝捕差

油店被劫 西門第四甫水脚泰康里有同安油荳店開張數年生意繁盛初六晚初更時候被賊行劫聞此夥賊匪僅七人先以二人裝束若販荳腐者入店購荳與之論價隨以一人入店與之購油令其店伴應接不暇然後四人蜂擁而入攪臂一呼拔出刀械隨有一賊手持洋鎗將司事嚇禁喝交鎖匙遂翻箱倒篋所有錢銀衣物搶掠一空並械傷一幼童然後逸去當其未到店之時先將閤門關閉蓋以是處多人來往恐于不便也此賊亦可謂謀慮週密矣此次所失不貲未悉否報官也○索規續聞 昨錄有外籍人數名往清風橋某賭館索規茲聞此館即在附近府署前者也當其索規之時自稱為太爺館中人以言語譏之此輩大肆咆哮欲闖入房內館人知其意有別圖立將房門關閉此輩將物擲入館人大怒即施放無彈洋鎗以恐嚇之詎洋鎗內有小砂是日舖放砂即飛出致傷此輩之手即時僵臥于地謂彈傷職員目無法紀須稟官請驗以儆刁風未幾復到有同黨十餘人與賭館理論迨至夜候有好事者喻之以理而斥其非此輩之威稍斂隨即代為排解聞着賭館補回四十金以爲養傷之費其事始息焉

查獲兇手 聞有張姓工藝之流在于城西某店僱工固爭工價與其東主理論始而角口繼而用武東西兩行糾眾械鬥張某被東主傷<sub>傷</sub>稟官相驗後案閱九年而兇手仍未獲昨其母張何氏痛子情深赴廣州府轅呈訴蕭太尊批云氏子張得于光緒元年因議爭工價被馬華等致傷身死迄今事閱九年官經數任尙未就獲如果馬華等復敢糾集匪徒設立懷翁等堂名目置備刀械尋仇報復殊屬目無法紀既經控拘擄獲張松李朗二名何以該縣委員遽准保釋是否實係案外無干抑或所呈另有飾聳別情仰南海縣立即查明稟覆一面勒拘兇犯馬華等務獲傳集屍親人証研訊實情錄供詳辦西關地方各行工藝繁多不安本分之徒動輒糾結黨與私設會館置備器械遇有睚眦小怨輒胆敢尋仇報復以強凌弱以眾暴寡最爲地方惡習雖經迭次嚴禁此風總未淨盡該縣並即會同廣州協督飭兵差認真防遏隨時彈壓拏辦張松等如有前項情弊亦即嚴緝勒交從重懲處並將聚匪房屋查封刀械起出充公毋稍延縱切切特示

聞 新 外 申

峻深林菁幽密向爲生番窟  
穴中國人罕能足歷其地故  
道里之長短生齒之蕃鮮物  
產之豐絀無從而知之卽莫  
得而紀之自同治年間日本  
覬覦此境藉口生番戕殺琉  
球難民驟駛師船希圖逞志  
中朝念切懷柔特許償其兵  
餉予其撫恤令其退師秉軸

諸公懲前毖後恐滋他族實迫處此深爲疆圉之不利因議剿撫生番開闢荒土調遣大軍駐臺辦理生番亦不敢自外生成次第就撫薙髮改裝列爲齊民邇來喝喝嚮化均知誦詩書遵政教非復前此之榛狁未化獷悍性成矣茲有友人遍游山南各番屬歸述所見因泚筆記之於左其言曰自牡丹社之南從前共有十八社後因日本稱兵生番與之相持被滅二社又有二社爲土人所佔現時祇存十四社曰牡丹曰高士佛曰援猓曰朱路谷曰龜仔角曰大秀房曰孟雪曰八天曰甲子曰夾仔曰西仔角此皆社之大而著名者也曰伊昔曰平仔奈曰阿六則小社而等諸曹鄣之列耳日本稱兵時十八社酋長督依督尙在近則共推其侄招來以總攬事權然招來柔懦而不喜理事大權悉歸於其妻之手而用表兄文結爲參謀以理庶務而見官商故外人皆知有文結而不知有招來牡丹社地分四部首部則其長管轄餘三部皆派員管理每部各村必自推舉一年老人及一能言者以爲村總村中有事悉向二人剖訴俾爲評是非決曲直若有不甘輸服然後控諸委員詳諸社長龜仔角最近海有一種人濱海而居號爲鴉美士語言與牡丹社相同乃各社之奴僕也各社有事則傳其作苦工據傳此種人因船失事流寓於此窮無所依故聽牛番使役以資餬口日久遂視爲成例現卑南地方僱工者多此輩也所居屋宇編草及竹以爲簷卑矮特甚而壁間徧懸軍器幾無隙處其人目能夜視不需燃火穿林越嶺如同白晝如履平地以魚米爲糧以鹿肉爲烟捕得野豕則生噉其腸臟蓋以此獸喜啖野產之果謂能養人容顏也此果蔓生野中形如甘橘婦女善耕種截竹開溝接山水以灌田屋外徧種檳榔香蕉等物亦知祭其先祖俗信女巫謂其能知前後事凡有憂疑則請巫卜決其法取瓜一枚剖分爲二留其一於桌上棄其一於桌下取核觀之卽知其吉凶凡巫所言無不深信嫁娶必男女先允合然後請命於父母舅家使人挑薪與水各一担至女家女之父母若允則將薪水用盡乃議娉金而送女過門若不用盡其薪水須男入贅此鴉美士之俗也 此稿未完

電音 土地列士西字報謂接到加爾巴七月二十九日  
電音得悉渣華島爲災甚慘既遭火山吐燄又連遇地震  
以致屋宇無存人民失所浩靈囂地方尤覺受災更甚人  
民罹厄殞厥軀命者蓋以萬計焉此真意外奇災也○公  
使持平 倫敦電拿報云法國前駐中都公使寶理於西  
歷八月一日由紐約行抵夏理埠有新聞館採訪人適與  
同船沿途問答言及越南之事公使太息言曰余因東京  
一事致拂朝廷之意遂爲衆論所不喜此時一倡百和恣  
肆排擊固無奈何也然返躬自省余已盡厥心無忝厥職  
矣現擬回國將一切利弊佈告於衆俾知我非有所遷就

而欲委曲以與中國調處冀臻妥協也夫東京之不可獨據爲己有在廷諸臣並未熟思而審處之故以我所立之約爲不可行耳倘知其利害之所在則將與中朝愈敦輯睦而不肯遽致決裂矣按公使此言本非違心之論惟利害之處尚未切實指出豈不欲遠告外人必俟謁見法廷始爲詳訴乎抑西報所傳尙畧而不備也○土耳其機郵音 法國郵船遞到土耳其機信息云現沙路尼加處有盜夥出沒其間恣肆橫行甚形猖獗大爲地方之患是處總督亦爲所擄置於山中聲言必得重賞往贖乃可釋歸焉夫盜而敢擄官索贖則其彈橫可知然平日之捕務廢弛亦概可想見已○法國郵音 西歷八月十四日法國巴黎士都城信息云緬甸公使現抵法都以與法廷商議通商和約至前所傳緬甸朝廷深恐西國貪其土地謀爲不利特遣使臣往求法廷視作同盟永爲保護則固無稽之言緬使並未言及也○西班牙郵音 西歷八月十五日西班牙國信息云是日有匪徒一隊手携軍器在巴思倫拿地方截劫火車勢甚洶湧兵差倉猝無措不及禦捕被其僥倖從容而去失主徒呼荷荷雖往訴諸官現尙未能獲賊追贓也

事屬傳聞 越南之事近因法人封禁海口不許船艘往來並不准報館採訪人搬運消息以致邇來情形總不得確耗惟據商人從海防等處回者口述其事畧悉端倪至中國傳報軍情則改由粵西陸路馳遞而道路遼遠關山迢隔非旬餘日不能得有所聞此真令人盼望徒勞也故卽傳說之詞亦必備爲後日之驗有聞必錄是否不暇審詳蓋日報之體然也茲又聞法軍與黑旗戰於順化時有統兵大員爲黑旗所獲法人欲爲贖回黑旗謂須備銀五百萬圓及將戰船數艘繳出乃允所請又傳法人因其軍屢敗難資戰守連發文書回國告急請速調大軍馳赴越南相助焉此皆得自傳聞難以臆斷確否姑照述之俾供衆覽並質諸知其事者○風雨驚心 港中自初八晚電光閃爍雨點蕭疎至初九早天忽開霽詎薄暮時雲暗風生乍晴乍雨徹夜簷溜有聲頻驚好夢初十早陰霾四布天色晦暝風狂雨驟大有鼉颶之勢海中船艘皆不敢駛行竊恐附近必有風災也

請船救災 英國水師人員現駐不聲言死海  
英國兵船一艘馳往新爹海門以便拯救船艙及各  
難民蓋因是處有火山爲災也○倫敦郵音 西曆  
八月十七日倫敦信息云下議院昨經開門聚會商  
議時事一時高談雄辯各抒所見議員忌羅士言曰  
印度昨有文書遞到內稱探聞俄國有商人到阿富  
汗求見阿美酋長商辦事務惟未知所言何事否有  
關碍於英國蓋阿美酋長今雖惟英國之命是聽亦  
經印度每月撥與國帑俾資辦公然俄人心殊巨測  
或恐阿美猝不及察致被其牢籠不可不預爲之防



字新報繹出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郵寄信來云  
言及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至鄂境左  
近之志和營見有操舟人久染煙癖欲戒無由屢服中國戒烟丸散雖覺  
小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾不起無何而本局戒烟  
精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白礪粉及  
各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其  
事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特  
爲華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見實今  
又爲外國遠近所嘉可知並無僞飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也



大鉛 益齋 硯 硃 黃 丹 發 售

啟者本號自製鉛硃  
紙丹線丹鉛粉各貨  
鮮明顏料發售價甚  
相宜香港寓西營盤  
三多里口太和銀硃  
店省城寓安瀾街三  
興銀硃店 諸尊光  
顧請移玉到本舖面  
議 廿六日 十  
深水埔大益齋謹啟

本堂精製各項藥丸參茸戒烟丸  
老舖向在佛鎮黃傘大街開張數  
十餘年屢蒙士商賜顧叨藉中  
外馳名近多假冒本堂招牌各埠  
發賣屢騙客商偽藥誤人深爲  
可惜今本堂特設一棧在香港以  
便諸君採買庶不致魚目混珠也  
一舖在省城太平門外晉濟橋  
現寓香港上環舊鹹魚街開張  
癸未年四月 朱炳昌謹識

啟者本號開張影相歷計  
餘年久蒙士商賜顧頗  
得遠近馳名茲因近日往  
別埠影相居多是以本店  
特爲減價不拘男女客每  
位影相三張收銀三毫五  
仙凡賜顧者請移玉至  
中環街市口斜對面門牌  
七十四號永祥影相樓便  
是特此佈聞

牙香粉	泡製瀉鹽	此鹽出
能益牙固	自外洋精工炮製專	
平寒漱口	治腸胃濕熱積滯不	
少少擦勻	化等症其性和平並	
但永無牙	無霸道服之不過微	
牙齒潔	瀉病去即止斷不致	
至生誠養	傷脾胃每次以鹽一	
藥也	小匙羹用滾水冲服	
大七分	價銀每包	
小三分六	七分二厘	

泉齋斜對門 在英京反出  
沙基大街近分枝 一在上海第  
州南台廣東會館隔鄰 一在小  
行店附寄各省各埠發售以便  
無論在於何省遠處欲取者歛藥  
先給務於原價酌減以便易於販  
為近有在外埠假冒本藥房招牌  
傷人倘 諸尊賜顧請認準准用  
光緒八年 九月 初五日  
月十六號 屈臣氏大藥房啟